

## ABBONAMENTO

Udine, a domicilio e nel Regno, Anno L. 18 - Semestre L. 8  
Trimestre L. 4. - Per gli Stati dell'Unione Postale, Austria,  
Ungheria, Germania ecc. pagando agli uffici del luogo L. 25  
(bisogna però prendere l'abbonamento a trimestre). Mandando  
alla Direzione del Giornale, L. 25, Sem. e Trim. in proporzione.  
— Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10 —

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

«Il Paese sarà del Paese», Corvino

## LE INSERZIONI

Si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione e l'Ufficio  
Via Pretoriana, 6, Udine e all'estero in Italia ed Estero al seguente  
prezzo per linea di corpo 7: Terza pagina L. 1. - Quarta  
pagina Cent. 30 (dalla 1. alla 10. pagina); Cronaca L. 2. - per linee  
Avvisi economici Cent. 5 e 10 per parola.  
— Pagamento anticipato —

IL PAESE  
DEL MILIARDARI

Non s'ha dubbio che se, scoprendo  
l'America, Cristoforo Colombo vi avesse  
allo stesso tempo, scoperto gli ameri-  
ciani « Moderni Style », ne sarebbe ri-  
stato profondamente stupito. Anzitutto  
l'incapace, come era certamente di pre-  
sentare una fedina criminale vergine  
sarebbe stato rimandato in Europa,  
col suo equipaggio, come « indegno ».  
Nulla è così edificante come le pro-  
duzioni di cui si circondano le vir-  
tuose autorità americane per allentare  
dal loro Stati il minimo contatto insa-  
lubro ed attrimento sospetto.

Nel corso delle traversate di tutti i  
piroscafi che provengono dall'Europa,  
tutti i passeggeri hanno da rispon-  
dere per iscritto ad un questionario la  
sua grandiosità non fa pari che la sua  
supplinità inverosimile.

Dovete dichiarare a quale religione  
appartenete; se abbiate figli, quale  
sia il vostro stato di salute. Non avete  
mai avuto le 605 malattie (gasone) ne  
abbiate sofferto? ecc. I vostri ascendenti  
erano tutti interamente sani di corpo  
ed di mente?

Essa non indica la natura della tara.  
Conoscete tra i vostri parenti del  
paese, degli imbecilli, degli idioti? Siete  
mai stato condannato alla prigione e  
perché? Sarebbe fastidioso di enumera-  
re tutto qui basti dire che tale  
questionario riceve risposta così rigo-  
rosamente vere che si potrebbe giu-  
stamente sulla fede delle loro unanimi ed  
ufficiali dichiarazioni, che se Dio avesse  
da punire i delitti dell'universo, gli  
esemplari a destinazione dei porci  
Yankee vi arriverebbero senza la mi-  
nima eccezione « Via Arabat ».

Infatti, i figli dello Zi Sam — co-  
me dire — si vantano di tutte le virtù  
cardinali. Per questi putti ad op-  
portunità, l'Europa è la cloaca putrida,  
il ricettacolo di tutti i vizi che la mo-  
rale americana riprova. Quanto dopo  
una crociera, sbarcano in Francia —  
per parlare più particolarmente con-  
taminato — gettano sui nostri costumi  
guardi indignati, spaventati.

E, rientrati nello loro aerea patria  
questi apostoli, molto, troppo cristiani,  
gettano l'anatema su di noi altri, im-  
pententi corrotti, votati a tutte le de-  
cazioni... Pensate: Parigi è afflitta  
d'una paglia enorme che costruisce il  
suo occhio, mentre a New York...

Continuando il parallelo caro ai  
«transatlantici» Parigi sarebbe il  
«tripot» universale, la casa di «re-  
trovers» mondiale.

La chiesa non vi rappresentano se-  
no monumenti architettonici donde  
la religione è bandita per sempre.

«Noi al contrario — noi siamo dei  
veri campioni di moralità e di virtù  
bologni. Possediamo un tempio in  
ogni quadrato delle nostre case; assi-  
amo, noi altri, americani con fervore  
di mente ai santi uffici, siamo un  
popolo religioso e puro. E per questo  
che siamo degni d'essere liberi. A Pa-  
rigi s'incontrano ad ogni passo donne  
perdute mentre a New York...» Ah!

Non ci curiamo e d'altronde non o-  
stiamo lanciarsi in affermazioni così  
vociate se non ci fossero dettate dalle  
provahe del paese stesso, che hanno  
deturto denunciar degli scandali che la  
pubblica nazione scopre ogni giorno  
fatto bene. La paglia dell'occhio pa-  
rigno è ben poca cosa accanto all'in-  
ferno infernale che si trova in  
questo New Yorkese. Non inventiamo  
nulla, è nel paese «dove non siamo»  
che si constata pubblicamente ed a  
voce di tromba, che i vizi raggiun-  
gono proporzioni così fantastiche che  
si può contare a New York una pro-  
dotta per quindici abitanti. Ancora  
una volta non inventiamo, non esage-  
riamo, tranne le nostre informazioni  
dei rapporti locali, più autorizzati e  
diligenti... Ma v'ha meglio ancora.

Due rapporti sull'inchiesta spedita  
alla attualmente sulle prigioni e la  
polizia sono stati pubblicati. L'uno  
riguarda la famosa prigione new yor-  
kese di «Sing-Sing» e l'altra i me-  
todi amministrativi della polizia della  
città, specialmente la maniera con cui  
sorreglia le case pubbliche.

Nel primo di questi rapporti è detto  
che nella prigione di Sing-Sing, le con-  
danne d'esistenza sono spaventevoli.  
Le celle sono oscure, umide infestate  
da normali parassiti. V'è fatta allu-  
sione a racconti di prigionieri tortu-  
rati che fanno impallidire i racconti  
del medio evo.

La moralità dei prigionieri è de-  
plorata in termini che non permettono  
alcun commento. Le grazie e le com-  
mutazioni di pena non sono talvolta  
conferite agli interessati e nei servizi  
del commissariato generale, esiste una  
seria corruzione.

Nel secondo rapporto, è detto che  
la maniera con cui la sorveglianza del  
carcere è esercitata dalla polizia te-

monia d'una incapacità e di una  
debollezza notoria, che gli agenti non  
compieno punto il loro dovere e che  
se questa sorveglianza fosse stata  
esercitata in modo intelligente, gli  
scandali attuali sarebbero stati evitati.  
Per questo popolo pieno di superbia  
e d'orgoglio, l'Italia e la Spagna non  
sono altra cosa che semenzaie di men-  
ditrici: chi dice, dallo Zi Sam, italiano  
o spagnolo dice mendicante. Ora,  
noi abbiamo assistito al poco banale  
spettacolo del primo Congresso di  
mendicanti che si sia mai radunato al  
mondo.

I membri dell'onorevole cooperazione  
accorrevano innumerevoli da tutte le  
parti degli Stati Uniti. Non si trattava  
nientemeno che di costituire un elodo-  
co con statuti e quote. Aspettiamoci,  
un giorno o l'altro, ad un esodo  
generale, di un genere così nuovo che  
nessuno lo ha mai visto.

Un fatto che la dice lunga sul pa-  
rismo yankee è che la signora Gould  
offriva il giorno del suo matrimonio,  
un abbondante pasto ad un milione di  
poveri di New York. Ancor recente-  
mente, la grande maggioranza dei de-  
litti rimasti impuniti o no, erano ri-  
gettati con indagine sul conto dei  
«degos», leggiate «rospi italiani». La  
polizia era la prima ad accusarli. Era  
facile e comodo e questo avrebbe po-  
tuto durare sino alla fine del mondo  
se gli spaventevoli scandali che sono  
scoppiati non avessero rivelato al mondo  
stupéfatto fatti inauditi.

A New York 250 mila prostitute  
gettano nella scarica del loro veri  
«souteneur» i poliziotti, un ricatto  
annuo di più di 300 milioni di fran-  
chi: questa potrebbe chiamarsi «l'as-  
sistenza delle Donne Pubbliche».

La domenica in cui bars, salons, ed  
altri ritrovi di piacere devono essere  
religiosamente e rigorosamente chiusi,  
soprattutto alle ore dei Santi Uffici,  
non v'ha di chiudere le vetrine ed  
ognuno può penetrare senza timore,  
alle ore più proibite, chi per giocare,  
chi per adorare la donna del suo cuore,  
chi infine per accarezzare la divina  
bottega, sotto lo sguardo protettore  
del «police».

Sguardo è un eufemismo, perché la polizia transatlantica  
ha provato sovrabbondantemente che  
sa chiudere l'occhio americano ed il  
buono, se vi si mette il pezzo.

In realtà, la virtù fu creata e messa  
al nuovo mondo dal maestro Tartuffe  
e dalla signora Corruzione. Questo non  
impedisce punto ai nostri eccellenti  
ed austeri gentleman della «Society»  
di prendere della aria e di gettare alla  
grida d'indignazione quando si tratta,  
davanti ad essi, di questa vecchia Eu-  
ropa, dove tutto è impudrito e cor-  
rotto.

Lavando gli occhi verso il creatore,  
lo implorano per salvarci. L'esercizio  
della Salute avendo fatto un fiasco  
memorabile quando ha voluto pen-  
trare nella vita delle nostre fortifica-  
zioni, è da lungi che devoto suppli-  
care il Signore d'essere misericordioso  
per i poveri peccatori quali noi siamo.

Ah, Dio mio! Stavo per dimenticare  
di rendere omaggio ai nostri cugini  
della riva sinistra. Dacché il mondo  
esista sono pur essi che hanno in-  
ventato tutto: è dal Far West che oggi  
come di consueto, ci vengono tutte le  
luci: a sentirli — e parlano con una  
convulsione incommensurabile — tutti i  
progressi, tutte le arti sono americane.

Lo scrittore di questa linea ebbe qual-  
che giornata divertente, nel corso di  
alcune traversate andate e ritorno Eu-  
ropa-America. Nella ora determinata  
del programma le «ladies» o «dan-  
dies» della Fifth Avenue discendevano  
al Salon dove dei virtuosi che non  
manavano veramente di abilità e  
spesso di talento, sono tenuti a servir-  
loro delle selezioni musicali.

Ebbene, credete se volete: la musica  
di Mozart, di Palestrini, di Gounod,  
d'Offenbach, di Verdi, di Donizetti, di  
Wagner in una parola tutto quello  
che questi signori e signore conoscono  
per sentito dire è della musica ame-  
ricana, compresa la Marsigliese.

Sembra una caricatura ed è la realtà  
pura e semplice.

Cristoforo Colombo, ognuno lo sa,  
prima di ritornare in Spagna, aveva  
tenuto a grande onore di farsi natu-  
ralizzare cittadino degli United States.

Parimenti, questi «farsaisti nati-  
lardi» rivendicano la gloria d'aver in-  
ventato l'ascensore per il più grande  
comodo dell'umanità, ignorando, o fin-  
gendo di ignorare, che gli antichi ro-  
mani, due mila anni fa, se ne servi-  
vano.

Gli imperatori romani impiegavano  
questi apparecchi elevatori da trenta  
a quaranta metri di lunghezza per  
farli montare da loro al monte Pala-  
tino. Si può dire altrettanto dei «sa-

lone» o dei barn che noi dovremmo  
alla ingenuità di questi bravi citi-  
dini. Ma la ruina di Pompei spiegando  
lo scherzo un po' troppo lungi lasciando  
sussistere delle tracce di impianto di  
questo genere il cui raffinamento, lusso  
e perfezione non sono alla vigilia di  
essere sorpassati.

Questi universali forieri si insepu-  
biscono d'aver dotato la nostra soffe-  
rente umanità di decelerare in oro E'  
buon diritto che possono trattare gli  
Etruschi di contraffattori quando al  
Museo di Firenze, cadono in ammi-  
razione davanti ad una dentiera tutta oro  
proveniente da una giovine di questa  
nazione morta trenta secoli o più or-  
sono.

Lo spillone di baglia che ottenne gli  
onori del brevetto americano, senza  
dubbio è stato pure conteso dagli an-  
tichi che ne hanno legato un esem-  
plare imperfettibile che si può vedere  
in una vetrina del Museo archeologico  
di Bologna.

Potremmo parlare anche dei colori  
fori ad acqua, a riscaldamento centrale  
che dobbiamo a questi inventori ge-  
niali e che esistevano già nell'antica  
Roma, parecchi secoli prima dell'era  
cristiana. Non la finiremo più con la  
nomenclatura di tutte le «novità», di  
tutti i perfezionamenti che la giovane  
America ha offerti all'ammirazione  
ed alla riconoscenza di questa povera  
vecchia Europa...

Insomma, al paese dei miliardi v'han-  
no — è la facciata — alcuni mili-  
ardi che sfoggiano per il mondo un  
fatto stravagante quanto ridicolo e  
grottesco: è la sola aristocrazia che  
sia veramente rara in questa repub-  
blica lontana. Se si pensasse di dirlo  
che la repubblica che domina ormai  
l'universo quali quella di Roma antica  
che era governata da Patrizi, come  
più tardi quella di Venezia, il cui es-  
sere era il titolo di doge, sono e de-  
vono essere d'essenza aristocratica, ed  
essere governate e dirette da uomini  
eletti, i cittadini della più grande delle  
Repubbliche, battendosi su qualche cen-  
tesimo di gruzzoli di cui traggono una

fierezza a nessun'altra seconda, alze-  
rebbero le spalle di disprezzo, non po-  
tendo comprendere né ammettere che  
vi possa essere altra virtù, altra ve-  
rità, altra forza che quella del dollaro  
foss'anche sudicio...

Questa famosa repubblica è compo-  
sta di gente di ogni razza e religione.  
Quando vuole ottenere un'udienza  
presso uno di questi repubblicani de-  
spoti, bisogna che aspettate due ore  
nel suo sontuoso palazzo, dove le ri-  
gliere delle scalinate sono dorate, le  
vasche d'argento dorato: busti d'oro  
massiccio rappresentano i ritratti di  
questi potentati, all'immagine di quel-  
l'infame e corrotto Elogabalo non che  
in vasellame di questo prezioso e raro  
metallo, dove i loro nomi sono intre-  
cciati in blasoni immaginari.

Questi «democratici» che sono più  
ricchi degli imperatori e dei re, non  
viaggiano mai che in treni spaziali ed  
in battelli privati. Il loro orgoglio non  
è bastato che nell'avanzata e sulla cu-  
pidigia.

Ignari in tutte le scienze, non cono-  
scono se non quella di accumulare  
dell'oro; le loro spose sono accompa-  
gnate da sette od otto cameriere, per  
articolare e imballettare, e spendono  
più in una mattina, in cipria ed in  
nigrette che cinque oneste famiglie,  
potrebbe nutrire, durante un'annata.

La corruzione e il vizio han più de-  
vastato negli ultimi vent'anni anni  
questo paese di dollari, che tutto il  
resto dell'umanità durante vent'anni.

Attraverso il mondo questi uomini  
e queste donne viaggiano sfoggiando  
all'ombelico l'insigne del loro paese,  
passando arroganti e disprezzanti, ed  
alla prima osservazione vi rispondono:  
«I am American», come se il resto  
degli uomini fossero schiavi loro.

Questo popolo che è così superbo e  
propotente in faccia alle altre Nazioni,  
è umile coi piccoli giapponesi.

E sono simili esseri che pretendono  
regiare in Europa la civiltà, la virtù e  
la libertà.

L. Parmeggiani

## Notizie dal Friuli

Per la sorveglianza  
e manutenzione dei Cimiteri

Il vice-prefetto ha diramato signori  
Sindaci della Provincia di Udine e per  
sottoscrizione ai Signori Sottoprefetti la se-  
guente:

Crede opportuno richiamare l'atten-  
zione delle Amministrazioni comunali  
sopra un adempimento che, praticato  
come per legge, porterebbe non ispe-  
revole sollievo alle loro finanze. Ho  
infatti notato come non sia raro il  
caso di Comuni che credono di dover  
ricorrere alla costruzione od anche solo  
all'ampliamento del cimitero con spesa  
che potrebbe risparmiarsi e rivolgersi  
a vantaggio di più urgenti ed impor-  
tanti servizi sanitari. Basterebbe che le  
Amministrazioni comunali ottempera-  
sero sempre alle norme stabilite nel  
Regolamento speciale di Polizia mor-  
tuaria, approvato con R. decreto 20  
luglio 1892, ed alle disposizioni di cui  
al Capo III. (art. 195-198) del testo  
unico leggi sanitarie 1 agosto 1907.

L'articolo 195 della legge citata de-  
termina che il cimitero non deve es-  
sere abbandonato all'arbitrio e respon-  
sabilità di beghini o sagrestani che  
sovente fanno riprovevole mercimonio  
della sacra terra dei morti, ma deve  
essere posto sotto la sorveglianza del-  
l'Autorità Sanitaria; e l'art. 88 del Re-  
golamento di Polizia Mortuaria pre-  
scrive che la polizia dei cimiteri spetta  
esclusivamente al Sindaco.

Un cimitero importa sempre una  
notevole spesa e deve durare una se-  
rie abbastanza lunga di decenni, ma  
il normale e duraturo funzionamento  
dipende essenzialmente dall'ottempe-  
ranza delle seguenti disposizioni del  
citato Regolamento di Polizia mortua-  
ria, e cioè:

1. — Dalla rigorosa applicazione del  
piano regolatore dell'area destinata alle  
inumazioni comuni (art. 55) e dalla  
integrità e intangibilità di tale area.

2. — Dalla buona tenuta dei regi-  
stri mortuari (art. 59) da parte dello  
Ufficio di Stato civile (Segretario co-  
munale) e da parte del custode del  
cimitero.

3. — Dalla regolare esecuzione da  
parte del custode del cimitero (art. 79)  
delle esumazioni ordinarie, cioè alla  
ossidetta rotazione decennale dei ca-  
daveri e relativo trasporto dei ossa  
nell'ossario (art. 133) che non dovreb-  
be essere collocato sotto altre costru-  
zioni come chiesa, camera mortuaria,  
sala per autopsie, onde evitare che  
possibili esalazioni inquinino gli am-  
bienti sovrastanti.

Il piano regolatore ed il censimento  
della terra dei morti non viene solo  
invocato da sensi di Pietà verso i tra-  
passati, ma è necessario per rispon-  
dere ad eventuali esigenze della Poli-

sia giudiziaria e per facilitare la ricerca  
di rotti mortali in caso di esumazioni  
straordinarie; ma soprattutto servirà  
al custode del cimitero (art. 79) per di-  
stribuire il turno delle esumazioni  
ordinarie decennali.

Nai registri mortuari figureranno  
quindi: nome, cognome, paternità, età  
patria del sepolto; ed il giorno del  
seppellimento il numero del cippo cor-  
rispondente (art. 50).

Infatti l'art. 37 determina che ogni  
sepultura nell'area dei seppellimenti  
comuni sarà contraddistinta da un oppor-  
tante numero progressivo e l'in-  
dicazione dell'anno del seppellimento.

L'individuazione dei cadaveri cioè il  
seppellimento nel terreno del mede-  
simo per abbandonarli a processi di  
putrefazione e di ossidazione verrà  
disciplinata seguendo i posti delle fosse  
designate nel piano regolatore e pro-  
cedendo in modo alternato secondo  
prescrizioni gli articoli 55-56 del citato  
regolamento di Polizia mortuaria. Nei  
cimiteri comuni verranno inumati tutti  
quei cadaveri per i quali non siano  
disposti per una sepultura privata.

Il Comune potrà concedere in via  
temporanea o perpetua e sempre nel  
limite dello spazio e senza nuocere  
all'integrità dei campi per le sepolture  
comuni, in seguito a regolare domanda  
posti per sepolture individuali o di fa-  
miglia. Scaduto il tempo delle conces-  
sioni temporanee si avrà cura di pro-  
cedere alle necessarie esumazioni. Ri-  
cordo però che non potrà mai per-  
mettere che nell'area assegnata al  
pubblici seppellimenti ed all'ossario si  
rifiutino dai Comuni concessioni per  
sepulture private o per tombe a tu-  
mulatione, perché questi abusi ren-  
derebbero tali campi insufficienti ai bi-  
sogni della mortalità decennale alla  
popolazione, ne avrebbe alterato anche  
il piano regolatore, e si produrrebbero  
inconvenienze d'ordine finanziario ac-  
cennati in principio della presente.

Rammento pure l'opportunità di  
determinare la zona di rispetto cimi-  
teriale prescritta per un doveroso ri-  
guardo all'igiene ed all'abitato.

Determinata tale zona occorrerà in-  
dicarne i limiti (art. 196 testo unico  
leggi sanitarie) con segnali apparenti  
onde eliminare ogni possibile esalante  
di ignoranza nei casi di trasgressione  
ai disposti della legge.

E' noto alla S. V. che per l'art. 35  
delle Istruzioni ministeriali sull'igiene  
del suolo e dell'abitato (20 giugno 1896)  
deve essere richiesto all'Autorità Co-  
munale il consenso per costruzioni  
nuove, ristrutturazioni, ecc. nell'ambito  
del territorio del Comune. Prima quindi  
di rilasciare tale consenso a fabbricare  
la S. V. si vorrà sempre assicurarsi  
che la costruzione non vanga edificata  
entro il prescritto raggio dell'area di  
rispetto cimiteriale; né mancherà di

provvedere a norma di legge contro i  
contravventori.

Nutro fiducia che tutti gli inconve-  
nienti verificatisi anche recentemente in  
molti cimiteri verranno eliminati e la  
sistemazione dei cimiteri stessi proce-  
derà rapida e benedica.

Si gradirà un vanto di ricchezza con  
l'assicurazione dell'adempimento.

da Pordenone  
Il Campo d'Aviazione

Ora che sui giornali della provincia  
e del fuori se ne scrivono di ogni  
colore riguardo al più o meno atten-  
dibili motivi determinanti la chiusura  
di quella Scuola, non tornerò, forse,  
inopportuno conoscere qualche parti-  
colare al riguardo.

Io vero, senza entrare qui in apprez-  
zamenti, non erasi asseriva:

1. Che costituitasi qui una Società  
di volontari cittadini per l'impianto  
di una Scuola aviatoria, venne scelto  
ad acquistare dal signor Vaselli parte  
del prato, in località Comina, paga-  
dolo in ragione di centesimi quaranta  
il m. q., prezzo questo dalla Società  
offerto e dal signor Vaselli accettato  
senza discussione.

2. Che tale terreno privato, costi-  
tente quel campo di aviazione, venne  
dipoli dalla Società ceduto gratuita-  
mente all'Amministrazione militare.

3. Che successivamente, riconosciuto  
il bisogno di ampliamento del campo  
stesso, dietro analoga richiesta della  
Amministrazione militare medesima di  
avere, dal signor Vaselli, in acquisto  
il rimanente prato suddetto, questi,  
aderendone avanzava formale domanda  
del prezzo nell'istessa misura della parte  
già alienata alla prefata Società, cioè  
di cent. 40 al m. q., sebbene altri ter-  
reni di qualità scadente, in quella vi-  
cinanza siano stati venduti, anche ul-  
timamente, a prezzi ben superiori,  
come ad esempio quelli occorrensi nel  
campo di tiro a segno, pagati in monte  
a centesimi 67 al metro quadrato con  
una variante corrispondente da un  
minimo di Lire 3388 ad un massimo  
di L. 5210 (L. una al m. q.) al campo  
previgiano.

IV. Che pressa in esame, la domanda  
Vaselli, dal Genio Militare di Udine  
questi opinava la valutazione dell'ac-  
quistato residuo prato Vaselli in ra-  
gione di centesimi Venti al m. q.,  
quando che ultimamente una dila-  
tazione di questo sig. Sinigoi, firmata  
anche da 4 ingegneri di qui, lo valu-  
ta invece a centesimi dodici, men-  
tre è notorio che i fondi, non privati  
ma serpi e ghiaiosi cespugliati in  
questa zona, ne valgono di più, come  
risulta anche dall'acquisto fatto dal  
Comune dei fondi adibiti a piazza  
d'armi.

V. Che, del resto, di fronte alla do-  
manda dei cent. 40 al m. q. fatta per  
quel residuo prato nessuna proposta  
concreta venne avanzata dall'Amme-  
nistratore, la quale, causa proibitiva  
la rilevante differenza di valutazione tra  
le due perizie — Genio Militare e  
Sindaco di Pordenone — al disconcordo  
a trattativa col proprietario, il Mini-  
stero della Guerra avrà preferito a  
giusta ragione di passare alla espro-  
priazione d'Ufficio, avendo, quel Dic-  
tatore, già emanato Decreto dichiarante  
l'opera di pubblica utilità, ormai reso  
esecutorio stante la piena opposizione  
mossa dagli interessati.

Ecco i fatti che non temono amen-  
te, lasciando gli apprezzamenti al  
discernimento dei cittadini.

Per la tramvia  
Pordenone-Portogruaro

Il sindaco cav. avv. Querini ha dato  
incarico all'ing. Schiavetti di Udine di  
preparare il progetto della linea tra-  
mviaria Pordenone-Portogruaro.

da Spilimbergo  
Scuole chiuse

Causa la malattia infettiva del gruppo  
le scuole continuano a rimanere chiuse.  
Speriamo che questi mali scompa-  
riscano e io bravo le scuole siano ri-  
aperte.

Per l'albergo di Natale  
A beneficio dei bambini poveri del  
Asilo Infantile, domenica 21 corr. al  
«Sociale» avrà luogo la festa dell'Al-  
bergo di Natale, la quale, col gentile  
intervento della banda cittadina, ri-  
uscirà come gli anni scorsi, simpatica  
e di grande interesse.

Per la linea Pordenone-Gorizia  
Ieri sera si riunì il comitato pro fer-  
rovie Oderzo-Pordenone.

Erano presenti il nostro sindaco cav.  
Querini, il sindaco di Portobuffolè, il  
cav. avv. Frova, l'ing. Saccomani, il  
cav. Marzillo, assente giustificato il  
cons. Gozzi.

Venne approvato il tracciato pro-  
posto dal sindaco di Paeliano conte  
Quirini.

Prossimamente verrà riconvocato  
l'assemblea degli interessati per le de-  
vute comunicazioni e per deliberare la  
compilazione del progetto di massima  
inviarsi alla capitale per la concessione  
del sussidio.

da S. Giorgio di Nogaro  
Inserzioni scolastiche

Il numero degli alunni e delle a-  
lunne iscritti alle pubbliche scuole di  
questo Comune va di anno in anno  
aumentando. Nell'anno scolastico 1911-  
1912 il numero era di 708; nel suc-  
cessivo salì a 750 e nel corrente 1913-  
1914 arrivò a 788, senza tener conto  
di qualche decina di inadempienti all'  
obbligo ai quali, quanto prima, verrà  
fatta osservare, se mai la Legge.

da Martignacco  
Grave caduta della bicicletta

Oggi nel pomeriggio, il contadino  
Pierotti Clemente di anni 28 da Marti-  
gnacco, poco pratico del velocipede,  
cadde dallo stesso in piena corsa e si  
produsse una contusione grave al capo  
e la frattura del paretale sinistro. I  
sanitari si sono riservati la prognosi.

da Codroipo  
Ancora delle monete antiche  
scoperte a Lanza

Di seguito alla mia di ieri intorno  
alle monete antiche rinvenute a Lanza  
scavando una fossa, aggiungo che oggi  
si è recato sul luogo il conte Della  
Torre direttore del Museo archeologico  
di Cividade. Da un primo esame risulta  
che dette monete appartengono al 14. mo  
e 15. mo secolo, la maggior parte della  
Repubblica Veneta, altre del Patriar-  
cato d'Aquileia. Le monete erano in  
numero di 450 circa, ma il Contarino,  
proprietario del fondo, avendole ritenute  
di poco o nessun valore ne regala  
in parte, ed in parte le gettò  
via. Non venne precisato ancora il loro  
valore.

da Cisterna  
Annozero

Questa mattina certo Eugenio Geo-  
comi di Giovanni, rinvenne nel canale  
del Ledra in località Pesti della Salva  
il cadavere del suo fratello Beniamino  
che da qualche giorno mancava di  
casa.

Si ignorano le cause da cui il di-  
sgraziato fu spinto ad annegarsi.

da Palmanova  
Il Consiglio dell'Operaia

Ieri sera si riunì il Consiglio della  
Società Operaia.

Dopo l'approvazione dei verbali delle  
precedenti sedute venne approvato ad  
unanimità il conto trimestrale terzo  
con un avanzo di lire 358,09; furono  
ammessi 4 nuovi soci. Oltre ad argo-  
menti di minore importanza venne  
confermata la nomina del segretario  
della Scuola d'arte per l'anno 1913-14  
nella persona del signor Zuliani rag.  
Edoardo.

Indice il Presidente signor G. Zano-  
lini fece varie comunicazioni riguar-  
danti la scuola d'arte, rilevando  
che l'andamento della stessa sia sod-  
disfacente e tale da promettere un ot-  
timo risultato.

## NOTE AGRARIE

## NORME

## PER LA COSTRUZIONE DI CONCIME RAZIONALI

1. Dedicare un'apposita costruzione  
alla conservazione dello stallatico non  
è già un lusso, come tutt'ora si ritiene  
da molti agricoltori, ma una necessità  
di alto vantaggio economico, poiché  
le perdite cui soggiace il letame mal  
tenuto, pel dilavamento delle piogge  
e volatilizzazione dell'azoto, possono  
giungere oltre ai cinquanta per cento,  
cioè che corrisponde a una perdita di  
50 e più lire all'anno per ogni capo  
di bestiame.

2. La concimazione razionale deve ri-  
spondere a tutte le esigenze di una  
buona conservazione del letame e al  
criterio della massima semplicità.

3. La concimazione razionale può es-

sere costruita secondo due tipi fonda-  
mentali: a) pozzetto e a maceratoio.

a) La concimazione a pozzetto è for-  
mata da una o più platee pendenti  
verso una fossa coperta (pozzetto). Il  
letame levato dalla stalla viene dispo-  
sto regolarmente sulla platea e quindi  
bagnato periodicamente col colaficio  
raccolto nel pozzetto.

b) La concimazione a maceratoio è  
formata da una o più platee pendenti  
verso una fossa scoperta (maceratoio).  
Il letame, come viene dalla stalla, non  
passa direttamente sulla platea, ma è  
posto





# Cronaca Cittadina

## Consorzio per la Cattedra A. d'Ag.

### Le osservazioni governative

Il primo qui la lettera di S. E. l'on. Sottosegretario A. I. C. al Senato del Consorzio per la Cattedra Ambulante di Agricoltura, di cui parliamo ieri.

Sig. Presidente  
alla Deputazione Provinciale di UDINE

Vista la regolarità delle deliberazioni della Provincia e dei Comuni, insieme con la lettera accento indicata, dichiaro costituito il Consorzio per la Cattedra Ambulante di Agricoltura della Provincia di Udine a norma della legge 14 Luglio 1907 numero 513.

Il merito allo schema di Statuto che è essere sottoposto all'esame ed approvazione del Consiglio Centrale d'Amministrazione della Cattedra o di approvazione dal Ministero, trova questo complicato il modo col quale il Consorzio dovrebbe funzionare, ed è per questo stato desiderabile un organismo molto più semplice. Gli organi imitabili non mancano; basta ricordare gli Statuti regolamenti delle Cattedre di Milano, di Cuneo, di Parma, di Torino, di Novara ecc.

Ad ogni modo questo Ministero, in seguito all'autonomia che intende dare a queste istituzioni, autonomia deve essere da tutti rispettata, si può a esigere alcune modificazioni alle disposizioni dello Statuto che non sono in armonia con quelle della legge 14 Luglio 1907 e del R. Decreto 29 Novembre 1908.

L'art. 2 della citata legge stabilisce: «I consorzi costituiti o che si costituiscono a tale scopo (conservazione o utilizzazione di Cattedre) col concorso del Governo, s'intendono continuativi o modificazioni o soppressioni, decise dagli enti interessati, autorizzate dalla Giunta Provinciale d'Amministrazione e approvate dal Ministero...». Invece l'art. 5 dello schema di Statuto conferisce all'Assemblea generale dei consorziati la facoltà di decidere sullo scioglimento o trasformazione del Consorzio... le cui deliberazioni non sono esecutive senza l'approvazione della Deputazione Provinciale e del Ministero.

Bisogna perciò, modificare l'art. 5 dello Statuto nel senso voluto dall'art. 2 della legge.

L'art. 1 del R. D. 29 Novembre 1908 prescrive: «Presso la Cattedra Ambulante di Agricoltura è istituita una Commissione locale di vigilanza, formata dagli Enti che contribuiscono al mantenimento della istituzione con una somma non minore di L. 500. annue. Essi eleggono un rappresentante al Ministero d'Agricoltura uno speciale delegato».

Forché rientra nella facoltà che il Ministero si è riservato di concedere ad un rappresentante agli enti che contribuiscono in larga misura al mantenimento di queste istituzioni (circa 22 Giugno 1902 N. 68) concedo a buon grado due rappresentanti alla Provincia, giusta quanto dispone l'art. 5 dello schema di Statuto, ma questo Ministero — a norma dell'art. 1 del citato decreto — sarà rappresentato da un solo delegato.

Il secondo comma dell'art. 18 contiene una disposizione non conforme a quella contenuta nel citato art. 1 del R. D. 29 Novembre 1908. Occorre per tanto, che in esso venga stabilito che oltre agli enti, di cui il comma dell'art. 18, hanno diritto di avere un proprio rappresentante tutti quelli che contribuiscono al mantenimento della istituzione con una somma non minore di L. 500 annue.

La disposizione contenuta negli articoli 3 e 8, per la quale l'azione della Cattedra dovrebbe esercitarsi soltanto nei territori dei Comuni aderenti al Consorzio, non può essere accolta.

La Provincia, che intende di contribuire con la cospicua somma di L. 24.000 e lo Stato, che contribuisce in uguale misura al mantenimento della Cattedra, non possono consentire a questa disposizione, essendo essa contraria a equità e giustizia. La Cattedra è provinciale e deve servire direttamente a tutto il territorio della Provincia; non si possono escludere dai benefici della Cattedra quei Comuni che non hanno potuto, o, sia pure, non hanno creduto ancora di unirsi.

Sarebbe consigliabile dare maggiore libertà al Consiglio centrale d'Amministrazione (che corrisponderebbe alla Commissione di Vigilanza prevista dal più volte citato R. D. 29 novembre 1908) per quanto si riferisce all'indirizzo tecnico della Cattedra, e ciò perché occorre unità d'indirizzo per esercitare un'efficace azione di propaganda e per ottenere il maggior risultato col minimo dispendio di forze.

Sembrerebbe, pure, necessario inserire nello Statuto una disposizione transitoria con la quale si autorizzasse il Consiglio centrale d'Amministrazione a confermare in carica l'attuale personale della Cattedra sebbene non nominato in conformità al disposto del

l'art. 3 del R. D. 29 novembre 1908; almeno che non si voglia procedere alla ricostituzione completa del personale direttivo della Cattedra, a norma del citato articolo.

Il preventivo di spesa per il mantenimento della Cattedra è stato da codesta Deputazione calcolato nella somma di lire 57.000. Orbene, l'ammontare dei contributi dei vari enti è ben lungi dal raggiungere detta cifra, epperò questo Ministero ha piena fiducia che sino dal corrente esercizio la provincia vorrà concorrere al mantenimento della Cattedra con la somma di lire 14.000.

A rappresentante del Ministero nel Consiglio Centrale d'Amministrazione della Cattedra confermo il Comm. prof. Domenico Piccoli.

Gradirò di conoscere, a suo tempo, i nomi dei rappresentanti della Provincia.

p. Il Ministro f. L. Capaldo

### Associazione Impiegati Civili

La nuova, comoda, decorosa e libera sede di Via della Prefettura — palazzo Colombatti — è pronta e martedì prossimo 23 andante mese alle ore 20.45 essa sarà solennemente inaugurata.

L'inimitabile maestro Cremaachi ha organizzato un concerto vocale ed strumentale di primo ordine, che verrà dato in detta sera ed al quale naturalmente sono invitati oltre i soci e le loro famiglie, le principali autorità, la stampa cittadina, ecc. ecc.

Poi, nella sera di sabato 3 gennaio avrà luogo un'altra festa pro biblioteca sociale ed in seguito, a data da sabato 10 detto mese, verrà iniziata una serie di festini di ballo ed altri trattamenti; verranno pure istituite due società: una di musica e l'altra di lingue straniere, per i figli dei soci; si terranno conferenze, si organizzeranno passeggiate sociali, si farà insomma tutto ciò che è possibile per venire incontro ai desideri della numerosa classe degli Impiegati Civili.

Come si vede, il Consiglio direttivo della benemerita Associazione col proprio Presidente prof. R. Scano, ispirandosi a sentimenti di fratellanza e di reciproca assistenza morale, ha assolto il suo non facile compito, superando difficoltà non lievi e si è acquistato perciò un titolo di benemerita verso la numerosa famiglia degli impiegati.

### Accademia di Udine

Ricordiamo che questa sera l'Accademia di Udine terrà seduta per occuparsi del seguente ordine del giorno:

- I. Comunicazioni e commemorazioni, del Presidente L. Fracassetti.
- II. L'opera medica di Fabio Calotti, del s. o. prof. dott. P. Pennato.
- III. Tacito Zambelli, del dott. Sallan.
- IV. Dino Mantovani, del s. o. avv. Eugenio Linussa.
- V. Abate Luigi Narducci, del s. o. prof. A. Battistella.
- VI. Nomina di soci.

Si prega di non mancare.

### Alla Società Operaia

#### Seduta del Consiglio

Martedì 22 corr. alle ore 20.30 si raduna il Consiglio della Società Operaia per trattare i seguenti oggetti:

1. Conto del mese di novembre.
2. Informazioni in merito al nuovo ordinamento della Scuola d'Arti e Mestieri.
3. Consuntivo gita.
4. Preventivo 1914.
5. Comunicazioni.

#### Seduta privata

6. Domanda di assistenza speciale di un socio.
7. Dimissioni da consigliere di un socio.
8. Applicazione dell'art. 42 ad un socio.
9. Soci nuovi.

N. B. Il Preventivo 1914 trovarsi sostanziale presso la segreteria nelle ore d'Ufficio.

### Sottoscrizione

per erigere un ricordo in onore del Battaglione Tolmezzo.

Somma precedente lire 3522.29.

XXXII Elecco

Lagomaggiore prof. Carlo Milano

L. 2.

Raccolte dal Sindaco di Tricesimo

Shueiz. cav. Giovanni L. 5 — Micheli. cav. Luigi 5 — de Pilosio nob. Antonio 3.

Raccolte della Sezione del Corpo

Volontari C. A. di Udine.

Volpe cav. G. Battia, Presidente L. 10 — Russo Luigi 2 — Casali Pietro 2 — Pilotti Carlo 1 — Novello Guido 1 — Cosattini Renzo 1 — Zilli Eugenio 1 — Marchesini Virgilio 1 — Cavatone Angelo 1 — De Cecco Pio 1 — Romanelli Filippo 1 — N.zzi Massimo 1 — Jacob. Gino — Scarpa Angelo — Mezza Salvatore — Romanuzzi G. Battia — Stella Giuseppe — Russo Pietro — Pordoneo Leonardo — Pordoneo Federico — Fiori Luigi — Penato Antonio — Martinuzzi Guido — Zamburo Antonio — Vendrame Mario

— Giacobbi Giuseppe — Giacomo Secondo — Bisutti Guido — Lorenzon Giuseppe — Miano Armando — Marobi Serse — de Laurentis Enrico — Marchesini Pietro — D'Angelo Alessandro — Padova Giovanni — Cremese Aldo — Nardoni Giuseppe — Oliva Napoleone — Levi Marco — Benini Antonio — Muscati Lucio — Martini E. millo — Pelizzio Giuseppe — Roncali Attilio — Treu Antonio — Mauro Marcello — Venturini Cesare — Blasigh Mario — Giuliani Antonio — Molinari Ernesto — Galli Mario — Galli Ugo — Della Schiava Enzo — Benini Serafino — Gottardo Guglielmo — Zilli Gracco Joao Ottavio — Allatore Ottorino — Duratti Giovanni — Anselotto Agostino — Esente Gino — Tracanello Giulio — Missio Giovanni — Arturo Ermanno — Toffolletti Arturo — Tonizzo Rodolfo — Sandri Adamo — Visentini Tarcisio — Michelotti Viola — Damiani Primo — Pellegriani Pietro — Gorassini Romeo — Scoffo Marino — Langella Paolo — Romanelli Carlo — Pellissoni Severino — Gerutti G. Battia — Michelutti Romeo — Raddi Giallino — Ferruglio Giuseppe — Tocchetti Attilio — Dal Dan Pietro — Galuzzo Rubens — Corubolo Giovanni — Chiarocci Antonio — Chiaron Italico — Feruglio Orlando — Gasparini Luigi — Marozzi Carlo — Pascoli Cesare — Jacuzzi Vincenzo — Della Vedova Giuseppe — Corricchio Giulio Cesare — Pascoli Giovanni — Coliceni Idebrando — Rizzi Ermanno — Baluzzo Ermenegildo — Calligaris Giovanni — Gasparini Leonardo, tutti cent. 50. a testa.

Totale lire 3608.79.

### Auguri di Capo d'anno

Come si usa nelle principali città, pubblicheremo nel numero del 1.º Gennaio prossimo una pagina di AVVISI AUGURI, nel formato di carta da visita, eguale al modello qui sotto, di cui possono approfittare Case di Commercio, Negozianti e particolari per inviare alla loro clientela, amici e conoscenti gli «Auguri di Capo d'Anno».

Modello dell'Avviso:

La Ditta

augura

BUON CAPO D'ANNO

alla sua spettabile Clientela

Tale pubblicazione verrà fatta sul Paese e giornali di fuori, Gazzetta di Venezia, Adriatico, Difesa, Tonin, Buonagrazia, Corriere della Sera, ecc. ecc. a richiesta.

Le prenotazioni si ricevono presso Haasestein e Vogler, Via Masini N. 8.

### Medico dottore

Alla Scuola Superiore di Commercio di Venezia ieri si è laureato in Scienze Commerciali il sig. Enrico Cigolotti, figlio del chiarissimo dott. Prospero Cigolotti, medico-chirurgo di Moggiò (Venezia).

All'egregio e studioso giovane le nostre più sentite congratulazioni e il più fervido augurio di brillante avvenire.

I deputati friulani nell'appello nominale

Roma 18 — Nella votazione sull'ordine del giorno di fiducia al Governo, votarono «si» i seguenti deputati friulani:

On. Ancona, Chiaradia, Di Caprio, Giacco, Girardini, Gortani, Hirschell, Morpurgo, Rota.

Votò contro il clericale on. Ciriani.

### Cosa stampa un giornale di Verona

circa le accuse dall'on. Todeschini

Verona, 18 — L'Arena di oggi recita:

«Il giornale triestino «La Coda del diavolo» giunto oggi a Verona, invita Mario Todeschini a querelarlo per quanto è scritto nel N. 111 in data 6 dicembre di detto giornale, affermando che a sostenere la gravissima accusa di antisemitismo a carico di Todeschini «sono pronti dei gentiluomini non animati da alcun animo personale» quali «hanno in mano le prove che sul conto del deputato del 1.º Collegio di Verona è stata stampata la più assoluta e documentata verità».

«Anzi» aggiunge il giornale «se l'on. Todeschini desidera, noi siamo dis-

posti a comunicargli anche in privato i nomi dei signori che sono in possesso delle prove e che non chiedono che di deporre».

Speriamo che il deputato del 1.º Collegio sentirà l'obbligo indeclinabile e improrogabile di accettare l'invito».

GUIDO BUGGELLI — Direttore  
Bordini Antonio, gerente responsabile  
Rusconi Antonio, red. in carica

«Ogni figura un fatto».

SE TRASCURATE IL MAL DI SCHIENA, non dovete sorprendervi se in seguito sarete assaliti dai reumatismi o dall'idropisia e se l'urina, divenuta torbida e sabbiosa, vi causerà dei dolori nell'emetterla.

Poiché il mal di schiena è un preavviso dei disturbi renali che dà la natura. L'idropisia, la debolezza cardiaca, i reumatismi, la lombaggine, la sciatica, le vertigini ed anche i disturbi nervosi, possono nascere dai rifiuti venenosi lasciati nel sangue dai reni deboli.

Più a lungo si trascurano le malattie renali e più divengono serie. Perciò se notate in voi stessi qualunque dei sintomi suddetti, curatevi in tempo con la Pillole Foster per i Reni, la più fortunata medicina dei reni e della vescica che si conosca. Esse sono composte unicamente per questi organi: sicure ed ottime per ogni persona. Mitigano la congestione e l'infiammazione dei reni, mantengono i condotti urinari puliti e sani ed eliminano la renella, la pietra e l'acqua accumulata nell'idropisia.

Si acquistano presso tutte le Farmacie (esigete la firma: James Foster, L. 350 la scatola, L. 19 sei scatole, oppure inviando vaglia direttamente al Deposito Generale, Ditta C. Giorgio, Via Cappuccini 19, Milano. — Rifiutate ogni imitazione.

Foster's Backache Pills

MONITORE dei PRESTITI

Giornale finanziario settimanale recante tutte le estrazioni nazionali ed estere

edito dalla Soc. An. di Stampa Commerciale - Capitale L. 750.000 inter. versato

Abbonamento annuo: Italia L. 6 - Estero L. 8

Il MONITORE DEI PRESTITI: pubblica in ogni suo numero una Rivista Politica, Finanziaria, Industriale e Commerciale.

La Verifica gratuita futura e presente per tutti i Prestiti Nazionali ed Esteri.

Compera e vende tutti i Valori quotati dalla Borsa.

Incaso premi e cimbori di qualsiasi Categoria.

Il riassunto di tutte le estrazioni del Prestito a Fiume, Bevilacqua La Masa dal 1870 al 1911 è in vendita a contanti 40 presso: l'Amministrazione, Via Giovasso, 4, Milano.

### STABILIMENTO SICOLOGICO

Dottor V. COSTANTINI

in VITTORIO VENETO

Premiato con medaglia d'oro all'Esposizione di Padova e di Udine del 1903 — Con medaglia d'oro e due Gran Premi alla Mostra dei contestatori seme di Milano 1906.

1.º Incrocio cellulare bianco-giallo giapponese.

1.º Incrocio cellulare bianco-giallo sterico Chineso.

Bigiallo-Oro cellulare sterico.

Foligiallo speciale cellulare.

I signori co. fratelli DE B. studi gentilmente si prestano a ricevere Udine commissioni.

**OLIO SASSO**

L'OLIO SASSO MEDICINALE (bottiglia normale L. 2.25 - grande L. 4 - stragrande L. 7; per posta L. 2.95, 4.90, 7.60), si vende in tutte le Farmacie come la Emulsione Sasso, l'Olio Sasso Jodato e la Sassioidina, ricostituenti sovrani ampiamente descritti e studiati nel libro del prof. E. Morselli sugli Oli Sasso Medicinali, preparati tutti da P. Sasso e Figli - Oneglia, Produttori anche dei famosi Oli Sasso di pura oliva da tavola e da cucina. — Reportazione mondiale. — Opuscoli in cinque lingue.

**Vero Estratto di Carne**

**LIEBIG**

**in Globi**

Una scatoletta con cinque di questi GLOBI non costa che 30 centesimi e basta per migliorare il sapore di un pranzo intero aumentandone il valore nutritivo.

Nel magazzino di Manifatture in VIA SAVORGNANA n. 9

**“AL RISPARMIO,”**

continua la reale straordinaria

**LIQUIDAZIONE**

di un'importante stok di Stoffe inglesi e nazionali - Laneria - Biancheria - Servizi da tavola - Asciugamani - Coperte - Tende ecc. col ribasso del 40 al 50 per cento.

**INGRESSO LIBERO**

**SERAFINI COSTANTINO**

FABBRICA E MAGAZZINO

**MOBILI**

Serramenti di lusso — Arredamenti per negozi

Apparamenti completi per Palazzi Villa ecc. sempre pronti

Udine, Grazzano, Via Antonio Andreotti N. 2

Telefono 95 (dietro la chiesa di S. Giorgio) — Telefono 95

PACAMENTI A PRONTI

**LA RECLAME E' L'ANIMA DEL COMMERCIO**

**PASTICCERIA**

**PIETRO DORTA & C.**

Marcatovecchia 1 — Telefono 102

**SPECIALITÀ**

**PANETTONI E GUBANE**

**GIORNALMENTE FRESCHI**

Si assumono spedizioni

**MERINGHE ALLA PANNA**

Assortimento Torroni, Frutta candita, Mostarda e Marrons glacée

# CONTRO LE TOSSI

# MADONNA DELLA SALUTE

più ostinate, contro i processi infiammatori laringei, bronchiali, bronco-polmonari  
sono efficacissime le Pastiglie calmanti solventi della

ESCLUSIVA PROPRIETÀ

dello Stabilimento Chimico-Farmaceutico di  
**G. ALBERANI - BOLOGNA**

IN VENDITA PRESSO TUTTE LE FARMACIE



**DENTI BIANCHI E SANI**  
**RINOMATI DENTIFRICI**  
**IN PASTA E IN POLVERE**

**VANZETTI-TANTINI**

**MEDAGLIA D'ORO**

Esposizione Internaz. di Milano 1906 e Torino 1911

Sono i soli dentifrici in commercio la cui formula si deve ad una illustrazione italiana della chirurgia; sono la più utile creazione, i Dentifrici ideali che al profumo soave congiungono la più potente azione antisettica preservativa della carie dentaria.

**FALSIFICATI** se mancano della Marca di Fabbrica qui contro.

**LIRE UNA OVUNQUE**

Marca di fabbrica depositata  
Registro Gen. Vol. 7 N. 8478

**FRANCA** a domicilio si riceve tanto la POLVERE, come la PASTA VANZETTI inviando l'importo a mezzo vaglia a CARLO TANTINI, Verona, senza alcuna aumento di spesa per ordinazioni di tre o più tubetti in scatole, aumento di cent. 15 per commissioni inferiori.

**Denti sani e bianchi**  
**DENTIFRICO BANFI**  
polvere - liquido - pastiglia  
**CHININA BANFI**  
alla PLOCARPINA  
50 tubetti di uso bastano per ricostituire  
denti meravigliosi - Avere la cartolina  
"BANFI" invia in omaggio.

**Rottami Metalli vecchi**

Rame - Ottone  
Bronzo - Zinco - Piombo  
Paccione - Alluminio, ecc.  
comprati a prezzi costanti

Offrire a:

**ORIGONI & C.**

MILANO - Casella postale 1264

**Grafoni COLUMBIA a rate mensili**

La marca che presto o tardi sarete costretto ad acquistare se volete avere la migliore

**PRINCE.**

Con L. 80 di dischi doppi  
da scegliersi dal nostro  
catalogo generale.  
L. 144 in 18 rate di L. 8  
al mese.



**MARGHERITA.**

Tipo con imbuto interno  
Con L. 80 di dischi  
doppi da scegliersi dal  
nostro catalogo.  
L. 180 in 18 rate di L. 10  
al mese.

**REGENT.**

Con L. 50 di dischi doppi  
da scegliersi dal nostro  
catalogo generale.  
L. 180 in 18 rate di L. 10  
al mese.

**POPOLARE**

Con L. 45 di dischi  
doppi e scelta.  
L. 100 in 20 rate di  
di L. 5 al mese.

**SAVOIA.**

Tipo con imbuto interno.  
L. 50 di dischi doppi  
da scegliersi dal nostro  
catalogo.  
L. 180 in 18 rate di L. 11  
al mese.

**AIDA.**

Opera completa in 34 dischi (17  
doppi) in elegante album con due  
libretti delle parole.  
L. 78 in 12 rate di Lire 6.50 al  
mese.

Dischi di tutti i migliori artisti  
Boschi, Zenatello, Garbo, Arma-  
mini, Burzio, Bonisegna, Fin-  
zi, Magrini, Frasconi, Parvia,  
Formichi, Badini, Bottoni, etc.  
I più naturali, chiari, forti che esistono.

Ricco Catalogo illustrato gratis a richiesta. Spedite vaglia 1.a rata alle Rappresentanze  
**COLUMBIA GRAPHOPHONE CO.**  
Via Tritone, 43 - ROMA - Corso Dante, 5 - MILANO  
Tutta la corrispondenza deve essere indirizzata a MILANO

**SCHIARIMENTO!**

L'unico antifegmatico estetico, sicuro  
efficace economico, che raccomandano  
ed adottano più di 2000 medici per  
uso proprio da oltre otto anni è lo

**SPERMATHANATON**

della Fabbrica di Prodotti Chimici

NASSOVIA, Wiesbaden.

Tubetto da 12 pastiglie L. 3.50

Spese postali L. 0.25, assegno L. 0.50

in più.

Rivolgersi al **DEPOSITO DELLA**

**FABBRICA DI PRODOTTI CHI-**

**MICI NASSOVIA** 93 P. - Milano,

Casella Postale 998.

**F. COGOLO, callista**

estirpatore dei CALLI

ATTESTATI DI PRIMARI PROFESS MEDICI

Via Savorgnana - UDINE

A richiesta si reca anche in Provincia

**Le necrologie per "IL PAESE,,**

Come per i giornali di Venezia: "Adriatico", "Gazzetta di  
Venezia", nonché per gli altri d'Italia, come "Corriere della  
Sera", "Secolo", "Tribuna", ecc. ecc. si ricevono  
**ESCLUSIVAMENTE**

**Haasenstein e Vogler**

Via Daniele Manin N. 8, Udine

**PREMIATA FABBRICA**

**APPARECCHI DI RISCALDAMENTO E CUCINE ECONOMICHE**

**EMANUELE LARGHINI fu Luciano**

**OFFICINE E DEPOSITO**

**VICENZA** - Mura di Porta Nuova, N. 205 206 - **NEGOZIO** in Corso Principe Umberto

**SUCCESSALE in PORDENONE**

Caloriferi ad aria calda, e termo-sifone, a vapore per serre, ville, Istituti, Ospedali,  
Teatri, ecc. Cucine economiche a termo-sifone per Istituti, Ospedali, Famiglie signorili.

**ASSORTIMENTO**

Stufe e caminetti di qualunque genere e cucine economiche per famiglie.

**PREZZI CONVENIENTISSIMI**

**PROGETTI, PREVENTIVI, CATALOGHI GRATIS**

PER INSERZIONI sul *Paese*, *Gazzetta di Venezia*, *Adriatico*, *Corriere della Sera*  
*Secolo*, *Tribuna* ecc. ecc. rivolgersi esclusivamente ad



**HAASENSTEIN & VOGLER**



FILIALE DI UDINE VIA DANIELE MANIN N. 8

La réclame e l'anima del commercio